

THE TABLE OF CONTENTS

Approval For Final Examination.....	i
Board Of Examiners.....	ii
Declaration	iii
Acknowledgements	iv
Preface	v
Table Of Contains.....	vi
Abstract	vii

CHAPTER I INTRODUCTION

1.1 Background	
1	
1.2 Research Problems	4
1.3 Limitation Problem	4
1.4 Significance of Study.....	5
1.5 Methodology.....	5
1.6 Organization.....	5ix

CHAPTER II THE REVIEW OF LITERATURE

2.1 Background the New Literature.....	7
2.2 The Consonants	8
2.3 The Vowels	9
2.4 The State Of The Vocal	10
2.5 The place Of Articulation	10
2.6 Manner Of Articulation.....	11
2.7 English Phonemes	12
2.8 Classification Phonemes Of English.....	13
2.8.1 Consonants	14
2.8.2 Vowels	15
2.9 An Initial Look At Language	15
2.9.1 Language Acquisition.....	15

2.9.2 Sound and Meaning.....	17
2.10 English Consonants and Vowels Which Are Not Found In Ambai Language	19
2.10.1 English Consonants Which Are Not Found In Ambai Language.....	19
2.10.2 English Vowels Which Are Not Found In Ambai Language.....	20
2.11 Phonemes and Allophone-Segmental	21
2.12 Aspiration	22
2.13 Unreleased Stops	22
2.14 Flapped	22
2.15 Vowels	23
2.16 Minor Vowel Features	25
2.17 Language Difference in Segmental Which Interfere With Pronunciation	25
2.18 Supra-Segmental	26
2.19 Intonation	27
2.20 Minimal Pairs	27
2.21 Phonological Structure	28
2.22 Phonemes Inventory	29
2.22.1 Consonants	29
2.22.2 Vowels	29
2.22.3 Diphthongs	30
x	
2.22.3.1 Two Diphthongs	30
2.22.3.2 Three Diphthongs	30
2.23 Classification Phonemes in Ambai Language.....	31
2.23.1 The Consonants Chart	32
2.23.2 The Vowels Chart	31
2.24 Descriptive Phonemes Consonants.....	33
2.24.1 The Consonants of Ambai Language	33
2.24.1.1 The Voiceless	33
2.24.1.2 The Voiced	35
2.25 Descriptive Phoneme Vowels.....	38
2.26 Contrasting Phonemes	41
2.26.1 The Consonants in Ambai Language	41
2.26.2 Vowels in Ambai Language	42
2.27 The Minimal Pairs in Ambai Language.....	43
2.27.1 The Consonants in Ambai Language.....	43

2.27.1.1 The Voiceless and Voiced	43
2.27.1.1 Voiced	42
2.27.1.2 Voiceless	43
2.28 The Vowel in Ambai Language.....	44
2.29 Descriptive and Comparison of Ambai Vowels	47
2.29.1 Phonemes [i] and [ɪ]	48
2.29.2 Phonemes [a] and [á]	49
2.29.3 Phonemes [u] and [U]	49
2.29.4 Phonemes [e] and [ɛ]	49
2.29.5 Phonemes [o] and [O]	50
2.29.6 Phonemes [ʌ] and [æ]	50
2.30 Distribution Phonemes in Ambai Language	50
2.30.1 Consonants	51
2.30.2 Vowels	53

CHAPTER III METHODOLOGY

3.1 Aim of the Study	54
3.2 The Setting and Participants	54
3.3 Research Design	55
3.4 Data collecting Technique	55
3.5 Data Analysis	56
3.6 The Descriptive Method	57
3.7 The Population And Sample.....	57
3.8 Descriptive Analysis Of The Technique Of The Difficulties Faced And Reasons Expressed By The Yapen Waropen's Students Of English In Pronouncing Some English Phonemes Which Are Not Found In Ambai Language.....	58
3.8.1 Instrumentation for Collecting Data.....	59
3.8.2 Selected Words	60
3.8.3 Reading Aloud	60
3.8.4 Speaking	60
3.8.5 Pictures	61

3.8.6 Listening	61
3.8.7 Dialogue	61
3.8.1.6 Conversation	62

CHAPTER IV FIINDINGS

4.1 Background of Finding	63
4.2 The Result Classroom Observation	64
4.2.1 Pronunciation Talks	64
4.2.1.1 On the Elementary Schools	64
4.2.1.2 On the Junior Secondary High Schools	66
4.2.1.3 Reading Aloud	68
4.2.1.4 Speaking	70
4.2.1.5 Listening	70
4.2.1.6 Dialogue	72
4.2.6 Conversation	72
4.3 English Sounds that are Difficulties for the Students to Pronunciation.....	73
4.3.1 The English Consonants	73
xii	
4.3.2 The English Vowels.....	73
4.4 Difficulties Faced Aand Reason Expressed By The Yafen Waropen's Students OF English In Pronouncing Some English Phonemes Which Are Not Found In Ambai Language.....	74
4.4.1 Consonants	74
4.4.1.1 Phoneme [ʃ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	74
4.4.1.2 Phoneme [ð] Voiced Dental Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	75
4.4.1.3 Phoneme [θ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	75
4.4.1.4 Phoneme [l] Voiced Alveolar Lateral Approximant, Occurring in Front, Central and Final Position.....	76
4.4.1.1 Phoneme [dʒ] Voiced Palatal Affricative, Occurring in Final Position.....	77
4.4.1.1 Phoneme [ə] Voiced Dental Alveolar Central Approximant, Occurring in Final Position.....	77
4.4.1.1 Phoneme [ʒ] Voiced Alveolar Fricative, Occurring in	

Central Position.....	78
4.4.2 Vowels	78
4.4.2.1 Phoneme [æ] Low Front Short, Occurring in Front and Central Position	78
4.4.2.2 Phoneme [ə] Mid Central Long, occurring in front and Central position.....	79
4.4.2.3 Phoneme [ɔ] Mid Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	79
4.4.2.4 Phoneme [ɑ] Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	80
4.5 Phonetic Transcription.....	80
4.5.1 Consonants	80
4.5.1.1 Phoneme [ʃ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	80
4.5.1.2 Phoneme [ð] Voiced Dental Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	82
4.5.1.3 Phoneme [θ]V Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	82
Position.....	83
4.5.1.4 Phoneme [l] Voiced Alveolar Lateral Approximant, Occurring in Front, Central and Final Position.....	83
4.5.1.5 Phoneme [dʒ] Voiced Palatal Affricative, Occurring in Final Position.....	84
4.5.1.6 Phoneme [ʒ] Voiced Dental Alveolar Central Approximant, Occurring in Final Position.....	85
4.5.1.7 Phoneme [ʒ] Voiced Alveolar Fricative, Occurring in Central Position.....	86
4.5.2 Vowels	86
4.5.2.1 Phoneme [æ] Low Front Short, Occurring in Front and Central Position.....	86
4.5.2.2 Phoneme [ə] Mid Central Long, Occurring in Front and Central Position.....	87
4.5.2.3 Phoneme [ɔ] Mid Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	88

4.5.2.4 Phoneme [ɑ] Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	89
4.5.3 The Table Phonetic Transcription.....	90
4.5.3.1 The Consonants.....	90
4.5.3.1.1 Phoneme [ʃ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	90
4.5.3.1.2 Phoneme [ð] Voiced Dental Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	95
4.5.3.1.3 Phoneme [θ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	99
4.5.3.1.4 Phoneme [l] Voiced Alveolar Lateral Approximant, Occurring in Front, Central and Final Position.....	102
4.5.3.1.5 Phoneme [ʒ] Voiced Alveolar Fricative, Occurring in Central Position.....	107
4.5.3.1.6 Phoneme [dʒ] Voiced Palatal Affricative, Occurring in Final Position.....	108
4.5.3.1.7 6 Phoneme [ð] Voiced Dental Alveolar Central Approximant, Occurring in Final Position.....	113
4.5.3.2 The Vowels	118
4.5.3.2.1 Phoneme [æ] Low Front Short, Occurring in Front and Central Position.....	118
4.5.3.2.2 Phoneme [ə] Mid Central Long, Occurring in Front and Central Position.....	122
4.5.3.2.3 Phoneme [ɔ] Mid Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	126
4.5.3.2.4 Phoneme [ɑ] Low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	129
4.5 The Result Of The Research Study	134

CHAPTER V CONCLUSION

5.1 Conclusion	135
5.2 Suggestion	138

REFERENCES	140
APPENDIXES	
Appendix 1 INSTRUMENTATION FOR DATA COLLECTION.....	143
1.1 The Classification Phonemes Of Ambai Language.....	143
1.1.1 The Consonants Chart	143
1.1.2 The Vowel Chart	145
1.2 Distribution Phonemes Of Ambai Language In Front, Central and Final Position.....	146
1.2.1 The Phonemes Consonants	146
1.2.2 The Phonemes Vowels	147
1.3 Diphthongs of Ambai Language.....	148
1.4 Phonetic Transcription	149
1.4.1. Consonants	149
1.4.1.1 Phoneme [ʃ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	149
1.4.1.2 Phoneme [ð] Voiced Dental Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	151
1.4.1.3 Phoneme [θ] Voiceless Alveolar Fricative, Occurring in Front, Central and Final Position.....	151
1.4.1.4 Phoneme [l̪] Voiced Alveolar Lateral Approximant, Occurring in Front, Central and Final Position.....	152
1.4.1.5 Phoneme [ç] Voiced Palatal Affricative, Occurring in Final Position.....	153
1.4.1.6 Phoneme [ʒ] Voiced Alveolar Fricative, Occurring in Central Position.....	154
1.4.1.7 Phoneme [ɹ̪] Voiced Dental Alveolar Central Approximant, Occurring in Final Position.....	155
1.4.2 Vowels	156
1.4.2.1 Phoneme [æ] Low Front Short, Occurring in Front and Central Position.....	156

1.4.2.2 Phoneme [ə] Mid Central Long, Occurring in Front and Central Position.....	157
1.4.2.3 Phoneme [ɔ] Mid low Back Short, Occurring in Front and Central Position.....	158
1.4.2.4 Phoneme [ɑ] Low Back short, Occurring in Front and Central Position.....	159

xvi

Appendix 2 READING COMPREHENSION

Appendix 2.1- 2.9 Reading Text.....	160
2.1 Mambotarani and Wawini	160
2.2 The Ansinawi House	162
2.3 Waraweuai and Mandawiri Look for A House	164
2.4 Waraweuai and Mandawiri Makes Kawui and Iai (Lincloth)	166
2.5 Aiwoiwana Makes A Kiru to follow the Sea Current	169
2.6 Kaintawi and Simari Fight Each Other for Aiwoiwana	172
2.7 Seradori Makes Miracle Through A Bitaubong Fruit	175
2.8 Sansiwui Point Out His Father.....	177
2.9 Seradori Pays His Ra to Soweremimani Family.....	182

Appendix 3 SPEAKING

3.1 In the Classroom	187
3.2 To Walk at Night by Used Torches	188
3.3 Sit in the Living room by Used a Lantern	189
3.4 The Students Sit on the Step in Front of the School	190
3.5 A students Practice Cook at School	191
3.6 Two Groups of the Students to Fight Each Other	192
3.7 The Teachers and Students Visit a Passengers Ship	193
3.8 The Tubura Kept Sounds.....	194

3.9	The Students Go to School	195
3.10	After Study the Students Go Home	196
3.11	A Student Practiced Cooking at School	197
3.12	A Family Took Packet From Ship	198
3.13	A Student Take Sea-water for Salt	199
3.14	The students Gave Safe to Their Teacher on the Canoes	200

xvii

Appendix 4 LISTENING

4.1	The People Say You Wanted to Go	201
4.2	The Strong Wind Rains Gives Remember.....	204
4.3	You Already Joined the Ship	207

Appendix 5 DIALOGUE

5.1	Catching Fish On the Sea coral	210
5.2	Hunter Animal In the Forest	212
5.3	Harvesting Tawang Fruits	214
5.4	To Guard Corns In the Garden	216

Appendix 6 CONVERSATION

6.1	A Teacher accompanies the student to School	217
6.2	A Student Asked his teacher.....	218
6.3	The Students Were Collected their Assignments	
.219		
6.4	A Student Found A Doctor at the Hospital	220
6.5	Students Study in the Classroom	221
6.6	The Students are Playing Ampehi at School.....	222
6.7	A Students and A Teacher Talked About the Light Of the Candle at Night	223
6.8	Two Groups of Students are Playing Pull String.....	224
6.9	The Teachers are Watched a Sport of Pull String.....	225

6.10	A Student does not want to Go to the School	226
6.11	The Students are Playing Ampehi at School.....	227
6.12	The Students are Studying at School.....	228
6.13	The Students Joined the Holy Night of Christmas Day.....	229
6.14	The Students Make Nose in the Classroom.....	230

xviii

Appendix 7 THE VISUAL	131-152
THE BOUNDARY OF MELANESIA LAGUAGES	153
The boundary of Central Ambai Language	154

